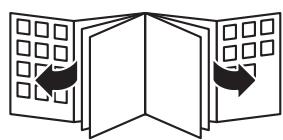


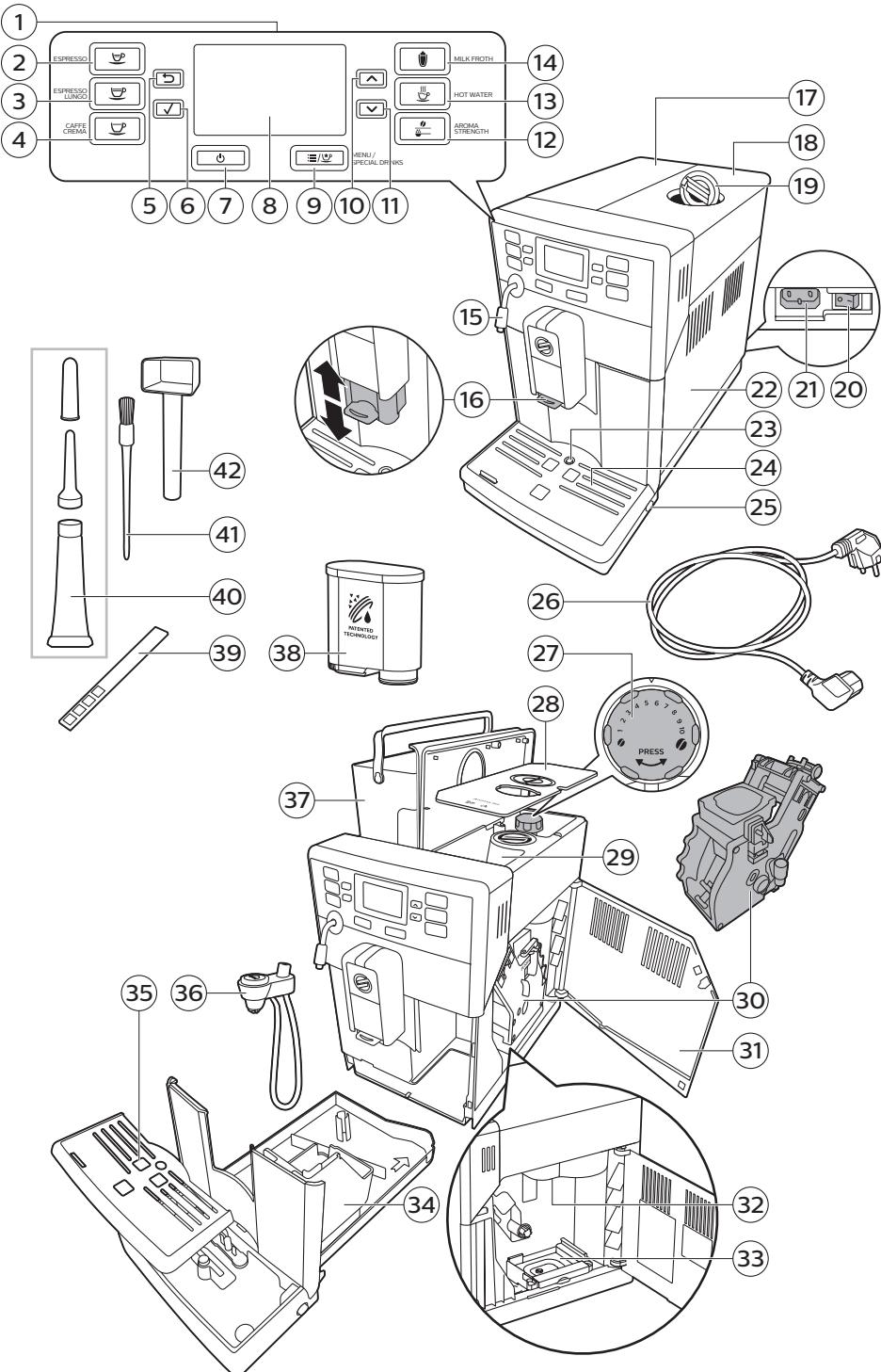
A close-up, low-angle photograph of a person's hands holding a white Saeco Picobaristo HD8924 espresso machine. The machine has a black and silver design with a digital display and control buttons. In the background, a small cup of espresso is being held, with steam rising from it. The lighting is warm and focused on the hands and the machine.

PICOBARISTO  
HD8924

**PHILIPS**

Saeco, a Philips brand







# Мазмұны

Машинаға шолу	6
Кіріспе	6
Алғашқы орнату	7
AquaClean сүзгісі	7
AquaClean сүзгісін белсендіру	7
AquaClean сүзгісін ауыстыру	9
8 сүзгін пайдаланғаннан кейін AquaClean сүзгісін ауыстыру	9
Су көрмектігін өлшеу	9
Басқару тақтасы және дисплей	10
Бір рет түртілетін сусын түймелері	10
Шарлау түймелері	10
MENU/SPECIAL DRINKS (Мәзір/арнайы сусындар) түймесі	11
AROMA STRENGTH (Хош ііс күші) түймесі	11
Кофе демдеу	11
Дәндерден тұратын кофені қайнату	11
Алдын ала ұнтақталған кофені қайнату	11
Сүт шайқау	12
Ыстық су	13
Сусын түрлері және ұзақтықтар	14
Сусын түрлері	14
Сусын ұзақтықтары	14
Көлемін және дәмін реттеу	14
Кофені және сүт көлемін реттеу	14
Кофе қоюлығын реттеу	15
Тартқыш параметрлерін реттеу	15
Тазалау және техникалық қызмет көрсету	16
Тазалау кестесі	16
Қайнату құралын тазалау	17
Қайнату құралын ағын су астында тазалау	17
Кофе майын кетіргіш үстелдерімен қайнату құралын тазалау	18
Қайнату құралын қайта салу	18
Майлау	19
Автоматты сүт көпірткішті тазалау	20
Сүт көпірткіш жүйесін жылдам тазалау	20
Автоматты сүт көпірткішпен күнделікті тазалау	20
Автоматты сүт көпірткішпен ай сайын тазалау	20
Автоматты сүт көпірткішті бөлшектеу	21
Қақ түсіру процедуrasesы	21
Қақ түсіру процедуrasesына кедегі жасалғанда орындалатын әрекет	23
Ескерту белгішелері және қате кодтары	24
Ескерту белгішелерінің мағынасы	24
Қате кодтары мағынасы	24
Ақаулықтарды жою	25

## 6 Қазақша

### Машинаға шолу

1	Пайдалануышы интерфейсі	22	Қызмет есігі
2	ESPRESSO (Эспрессо) түймесі	23	«Drip tray full» (Тамшы науасы толық) индикаторы
3	ESPRESSO LUNGO (Эспрессо лунго) түймесі	24	Тамшы науасы
4	CAFFÈ CREMA (Кремді кофе) түймесі	25	Тамшы науасын босату түймесі
5	Шығу түймесі	26	Қуат сымы
6	OK түймесі	27	Ұнтақтау параметрі тұтқасы
7	Күту режимі түймесі	28	Дән ыдысының қақпағы
8	Дисплей	29	Дән ыдысы
9	MENU/SPECIAL DRINKS (Мәзір/арнайы сусындар) түймесі	30	Қайнату құралы
10	UP (Жоғары) түймесі	31	Тазалау нұсқауларына сәйкес қызмет есігін тазалаңыз
11	DOWN (Төмен) түймесі	32	Кофені шығару арнасы
12	AROMA STRENGTH (Иіс күші) түймесі	33	Кофе қалдықтары тартпасы
13	HOT WATER (Ыстық су) түймесі	34	Тартылған кофе ыдысы
14	MILK FROTH (Сұт көбігі) түймесі	35	Тамшы науасының қақпағы
15	Ыстық су тамызу шүмегі	36	Автоматты сұт көпірткіш
16	Реттелетін кофе тамызу шүмегі	37	Су ыдысы
17	Су қоймасының қақпағы	38	AquaClean сұзгіci
18	Дән ыдысының қақпағы	39	Су көрмектігінің сынақ жолағы
19	Алдын ала ұнтақталған кофе бөлімінің қақпағы	40	Қолдану ұшы мен қақпағы бар майлау тұтігі
20	Негізгі қосқыш	41	Шетка
21	Көлік сымына арналған розетка	42	Мөлшерлеу шеміші

### Kіріспе

Saeco толық автоматты кофе машинасын сатып алғаныңызбен құттықтаймыз! Saeco ұсынған қолдау көрсету қызметін толықтай қолдану үшін, өнімді [www.saeco.com/care](http://www.saeco.com/care) сайтында тіркеңіз.

Үздік кофе құрылғысын алуға көмек ретінде **Saeco** үйімі 4 түрлі жолмен толық қолдау ұсынады:

- Алғашқы орнатуға және пайдалануға арналған бөлек жылдам бастау нұсқаулығы.



- Осы пайдаланушы нұсқаулығында құрылғыны пайдалану, оны таза ұстая, қақтап тазалау және мәселелерді шешу әдісі туралы ақпарат беріледі.
- Бұл — QR коды. Үздік кофелерді қайнату, құрылғыны тазалау әдісі және жиі қойылатын сұрақтар тізімі туралы нұсқау бейнелерге кіру үшін осы кодты сканерлеңіз. ([www.saeco.com/care](http://www.saeco.com/care))
- Маңызды қауіпсіздік ақпаратынан тұратын бөлек кітапша.

## Алғашқы орнату

Алғашқы орнату үшін бөлек жылдам бастау нұсқаулығындағы нұсқауларды орындаңыз.

Ескеरту: Осы құрылғыны кофемен сыналған. Мұқият тазаланғанымен, біраз кофе қалдықтары қалуы мүмкін. Дегенмен, құрылғының мүлде жаңа екендігіне кепілдік береміз.

Ескерту: Алғашқы орнату процедурасы барысында AquaClean сұзгісін орнату қажет (бөлек жылдам бастау нұсқаулығын көрініз). Егер алғашқы қолданыс кезінде AquaClean сұзгісін орнату өткізіп жіберілсе, оны кейіннірек мәзірге кіру арқылы орнатуға болады.

## AquaClean сұзгісі

AquaClean сұзгісі кофе құрылғысындағы шөгінділерді азайтуға және әрбір кофе шынағының хош ісі мен дәмін сақтау үшін сұзгіленген суды қамтамасыз етуге арналған. Егер 8 AquaClean сұзгісі сериясы осы пайдаланушы нұсқаулығында көрсетілгендей пайдаланылса, 5000 шынаяққа дейін құрылғы қағын түсіру керек болмайды.

Ескерту: AquaClean сұзгісін пайдалануды бастау алдында құрылғы толығымен шөгіндісіз болуы керек. Егер бірінші орнату кезінде сұзгі белсендерілмесе, сұзгін белсендері алдында құрылғы қағын түсіру керек.

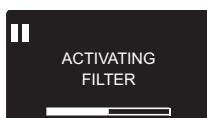
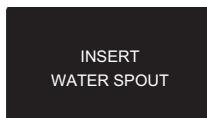
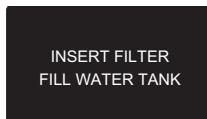
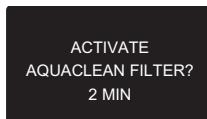
## AquaClean сұзгісін белсендеріру

Ескерту: Құрылғы мәзіріндегі AquaClean сұзгісін белсендеріруді үнемі төменде сипатталғандай растаңыз. Сонымен қатар, AquaClean сұзгісін ауыстырғаннан кейін осыны істеу керек. Құрылғы мәзірінен AquaClean сұзгісін белсендерірумен құрылғы пайдаланылған сұзгілер санын бақылайды. Сұзгі 8 рет ауыстырылған кезде құрылғы қақ тазалау керектігін еске салады.

- 1 AquaClean сұзгісін пайдалануға дайындау әдісі туралы нұсқаулар үшін бөлек жылдам бастау нұсқаулығын көрініз.

## 8 Қазақша

Ескерту: AquaClean сүзгісін шамамен 5 секунд шайқап, суық сулы құмыраға жоғарыдан тәмен қаратып батырып, ая көпіршіктері шылқанша күтіңіз.



- 2 MENU/SPECIAL DRINKS (Мәзір/арнайы сусындар) түймесін басып, MENU (Мәзір) опциясын таңдаپ, растау үшін OK түймесін басыңыз. AQUACLEAN FILTER (AQUACLEAN сүзгісі) таңдау үшін айналдырыңыз. Мақұлдау үшін, OK түймесін басыңыз.

- Дисплей бастапқыда 0–8 сүзгісінен орнатылған AquaClean сүзгілері санын көрсетеді.

- 3 Егер сүзгіні белсендіру керек болса, дисплей сұрайды. Мақұлдау үшін, «OK» түймесін басыңыз.

- 4 Дисплейде сүзгіні салып, су ыдысын толтыру сұралады. Су ыдысы MAX (Макс) деңгей көрсеткішіне дейін толтырылғанын тексеріңіз.

- 5 Дисплей ыстық су шүмегін құрылғыға салуды ескертеді. Мақұлдау үшін, OK түймесін басыңыз.

- 6 Дисплей ыдысты ыстық су шүмегі астына орналастыруды ескертеді. Мақұлдау үшін, OK түймесін басыңыз. Құрылғыны су тамызууды бастайды.

- Сүзгіні белсендіру экраны сүзгіні белсендіру прогрессін көрсететін прогресс жолағымен пайда болады.

- Белсендіру аяқталған кезде дисплейде белсендіруді растау көнсі көрсетіледі.



- Құрылғының дайын экранында сүзгінің белсендірілгенін көрсететін AquaClean 100% белгішесі пайда болады.

## AquaClean сүзгісін ауыстыру

**Ескерту:** Сыйымдылығы 0%-ға түссе және сүзгі белгішесі жылдам жыптылқтаса, AquaClean сүзгісін ауыстырыңыз. Тіпті, құрылғыда ауыстыру талап етілмесе, AquaClean сүзгісін кемінде 3 ай сайын ауыстырыңыз.

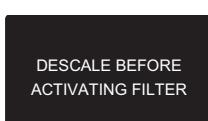
**Кеңес:** Сыйымдылығы 10%-дан төмен түскенде және сүзгі белгішесі баяу жыптылқтай бастағанда жаңа сүзгін сатып алу ұсынылады. Сыйымдылығы 0%-ға түскенде сүзгі ауыстырылғанын тексеріңіз.

- 1 AquaClean сүзгісін алып, оны жаңа AquaClean сүзгісімен ауыстырыңыз (белек жылдам бастау нұсқаулығын көріңіз).
- 2 MENU/SPECIAL DRINKS (Мәзір/арнайы сусындар) түймесін басып, AQUACLEAN FILTER (AQUACLEAN сүзгісі) сүзгісіне айналдырыңыз.  
Мақұлдау үшін, OK түймесін басыңыз.
  - Дисплейде жаңа сүзгіні белсендіру керек пе екені сұрапады.
- 3 Мақұлдау үшін, OK түймесін басыңыз.
  - Дисплей пайдаланылатын сүзгілер санын автоматты түрде жаңартады.
  - Белсендіруді аяқтау үшін ыстық судың 2 шынысын (0,5 л) тамызыңыз. Осы суды төгіңіз.



## 8 сүзгіні пайдаланғаннан кейін AquaClean сүзгісін ауыстыру

- 1 Сүзгі белгішесі дисплейде жыптылқтай бастаған кезде MENU/SPECIAL DRINKS (Мәзір/арнайы сусындар) түймесін басып, AQUACLEAN FILTER (AQUACLEAN сүзгісі) опциясын таңдап, растау үшін OK түймесін басыңыз.
  - Дисплей жаңа сүзгіні белсендіру алдында құрылғы қағын түсіру керектігін айтады.
- 2 Қақ түсіру процедурасын бастау үшін OK түймесін басыңыз.
  - Егер дәл қазір қақ түсіру керек болса, сүзгі мәзірінен шығу үшін шығу түймесін бірнеше рет басыңыз.
- 3 Қақ түсіру процедурасы соңында дисплей AquaClean сүзгісін орнату керектігін сұрайды.
  - "AquaClean сүзгісін ауыстыру" ішіндегі қадамдарды орындаңыз.



## Су кермектігін өлшеу

**Ескерту:** Егер AquaClean сүзгісі орнатылса, су кермектігін орнату керек болмайды.

Аймақтағы суға құрылғы параметрлерін реттей алу үшін су кермектігі сынақ жолағымен су кермектігін өлшеніз. Машинаның әдепті су кермектігі ең

## 10 Қазақша

жоғарғы деңгейге (4) орнатылады. Егер өлшенген су кермектігі өзгеше болса, машина мәзірінен параметрді реттепеңіз.

- 1 Су кермектігін сынау жолағын (құрылғымен бірге қамтамасыз етіледі) ағын суға 1 секундқа батырыңыз.
- 2 Су кермектігі сынақ жолағын алдып, 1 минут күтініз.
- 3 Қызыл түскे өзгерген квадраттар санын тексеріп, тәмендегі кестеден су кермектігін тексеріңіз.

Қызыл шаршылар саны	орнатылатын мән	су кермектігі
■■■■	1	өте жұмсақ су
■■■■■	2	жұмсақ су
■■■■■■	3	кермек су
■■■■■■■	4	өте кермек су

- 4 MENU (Мәзір) түймесін басып, мәзірді таңда, су кермектігін таңдау үшін айналдырыңыз. Қажетті су кермектігі параметрін таңда, растау үшін OK түймесін басыңыз.

## Басқару тақтасы және дисплей

Осы эспрессо құрылғысында оңай пайдаланылатын жеке түсіндіру дисплейі бар. Түймелердің жылдам түсіндірмесі үшін тәмендегі бөлімдерді оқыңыз.

## Бір рет түртілетін сусын түймелері

Алдын ала орнатылған сусындардың бірін жылдам дайындау үшін бір рет түртілетін сусын түймелерін (ESPRESSO (Эспрессо), ESPRESSO LUNGO (Эспрессо лунго), CAFFÉ CREMA (Кремді кофе), MILK FROTH (Сұт көбігі) және HOT WATER (Ыстық су)) пайдаланыңыз.

- Ескерту: Егер құрылғыда алдын ала орнатылған кофе көлемін тамызу аяқталмайынша қайтару процесін тоқтату керек болса, OK түймесін немесе бастапқы таңдалған сусын түймесін басыңыз.
- Эспрессо немесе эспрессо лунго көлемін реттеуге болады.

## Шарлау түймелері

Мәзір бойынша өту үшін тәменде сипатталған түймелерді пайдаланыңыз:



Шығу түймесі: негізгі мәзірге оралу үшін осы түймені басыңыз.



Жоғары түймесі: дисплей мәзірі бойынша жоғары айналдыру үшін осы түймені басыңыз.



Ок түймесі: функцияны таңдау, растау немесе тоқтату үшін осы түймені басыңыз.



Тәмен түймесі: дисплей мәзірі бойынша тәмен айналдыру үшін осы түймені басыңыз.

## MENU/SPECIAL DRINKS (Мәзір/арнайы сусындар) түймесі

Ристретто және қос эспрессо сияқты басқа сусындар дайындау үшін MENU/SPECIAL DRINKS (Мәзір/арнайы сусындар) түймесін пайдаланыңыз. Сонымен қатар, келесі параметрлерді өзгерту үшін MENU (Мәзір) түймесін пайдалануға болады:

- Тіл: қажетті тілге орнату үшін MENU (Мәзір) түймесін пайдалануға болады.
- Дисплей контрасты
- Кофе температурасы
- Күтү уақыты: бұл — құрылғы күту режимінен өтетін уақыт.
- Су кермектігі: аудандағы суға құрылғы параметрлерін реттей алу үшін су кермектігін өлшеніз.
- AquaClean сүзгісін белсендіру үшін
- Қақ тазалауды бастау үшін

## AROMA STRENGTH (Хош иіс күші) түймесі

Кофе ҚОЮЛЫҒЫН реттеуге немесе алдын ала ұнтақталған кофені қайнатуға AROMA STRENGTH (Хош иіс күші) түймесін пайдаланыңыз.

## Кофе демдеу

### Дәндерден тұратын кофені қайнату

Абайлаңыз: Тек эспрессо дәндерін пайдаланыңыз. Тартылған кофені, құрылмаған кофе дәндерін немесе карамельденген кофе дәндерін ешқашан дән ыдысына салмаңыз, өйткені бұл құрылғыны зақымдауы мүмкін.

Кофе қайнату үшін бөлек жылдам бастау нұсқаулығындағы нұсқауларды орындаңыз.

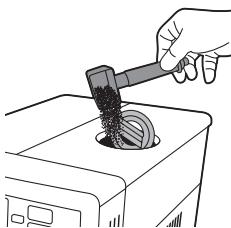
Эспрессо немесе эспрессо лунго екі шынайғын қайнату үшін қажетті сусын түймесін екі рет басыңыз. Құрылғы екі ұнтақтау циклін ретімен автоматты түрде орындаіды.

Ескерту: Дән ыдысы қақпағын пайдалану дәндерді таза ұстаяға көмектеседі.

### Алдын ала ұнтақталған кофені қайнату

Кофені алдын ала ұнтақталған кофемен қайнату кезінде алдын ала ұнтақталған кофе бөліміне дұрыс дозаны салуға қамтамасыз етілген өлшеу шемішін пайдаланыңыз. Кофе ұнтақтары тартпасын ластамас үшін алдын ала ұнтақталған кофені тым көп қоспаңыз.

- 1 Алдын ала ұнтақталған кофе бөлімі қақпағын ашыңыз.



- 2 Алдын ала ұнтақталған кофенің бір өлшем шөмішін алдын ала ұнтақталған кофе бөліміне салып, қақпақты жабыңыз.

**Абайлаңыз:** Алдын ала ұнтақталған кофе бөліміне алдын ала ұнтақталған кофеден басқа затты салмаңыз, себебі құрылғыға зақым келтіруі мүмкін.

- 3 Кофе тамызу шүмегі астына шыны қойыңыз.  
4 Алдын ала ұнтақталған кофе қайнату функциясын таңдау үшін AROMA STRENGTH (Иіс күші) түймесін басыңыз.  
5 Мақұлдау үшін, OK түймесін басыңыз.

Құрылғы таңдалған сусынды қайнатуды автоматты түрде бастайды.

**Ескерту:** Алдын ала ұнтақталған кофемен бір уақытта бір кофе сусынын ғана қайнатуға болады.

## Сүт шайқау

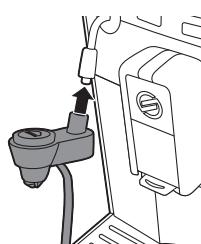
**Абайлаңыз!** Қүйік қалу қаупі! Тамызу ыстық судың кішкентай тамшыларымен жүреді. Тек тиісті қорғаныс түтқасын пайдаланыңыз.

**Ескерту:** Көпіршіктенудің оңтайлы нәтижесін қамтамасыз ету үшін кемінде 3% акуыз бар салқын сүтті (шамамен 5°C/41°F температурада) пайдаланыңыз. Қаймағы алынбаған сүтті немесе майы жартылай алынған сүтті пайдалануға болады. Майы алынған, соя және лактозасыз сүтті пайдалануға болады.

- 1 Кіріс түтікті автоматты сүт көпірткішке салыңыз.

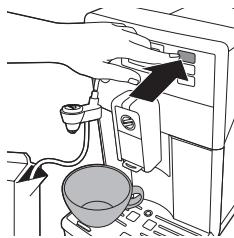


- 2 Автоматты сүт көпірткішті орнына құлышталғанша ыстық судағы/бу тамызу шүмегіндегі резенке ұстағышқа салыңыз.





**3** Кіріс түтікті сүт ыдысына салыңыз.



**4** Стаканды автоматты сүт көпірткіш астына қойып, MILK FROTH (Сүт кебігі) түймесін басыңыз.

- Құрылғы көбікті сүтті тікелей шыныға тамызады.
- 5** Көбіктеуді тоқтату үшін OK түймесін басыңыз.

Ескерту: Сусын негізінде сүтті тамызғаннан кейін сүт жүйесін жылдам тазалаңыз («Сүт жүйесін жылдам тазалау» бөлімін көріңіз).

## ҰІСТЫҚ СУ

Абайлаңыз! Күйік қалу қаупі. Бу түтікшесін тек қорғаныс түтқасымен ұстаңыз. Тамызу ұстық судың кішкентай тамшыларымен жүреді.



**1** Автоматты сүт көпірткішті ұстық су/бу тамызу шүмелінен алыңыз.



**2** Ұідисты ұстық су/бу тамызу шүмелі астына салып, HOT WATER (ҰІСТЫҚ СУ) түймесін басыңыз.

- Ұстық су тамызу автоматты түрде басталады.
- 3** Ұстық су тамызуды тоқтату үшін OK түймесін басыңыз. Ұідисты алыңыз.

## Суын түрлөрі және ұзақтықтар

### Суын түрлөрі

Суын атаяуы	Сипаттама	Таңдау әдісі
Эспрессо	Кішкентай шынақта берілетін қалың кремді кофе	Басқару тақтасындағы бір рет түртілетін суын түймесі
Эспрессо лунго	Орташа өлшемді шынақта берілетін қалың кремді үлкен эспрессо	Басқару тақтасындағы бір рет түртілетін суын түймесі
Ристретто	Кішкентай ыдыста берілетін қалың кремді кішкентай эспрессо	MENU/SPECIAL DRINKS (Мәзір/арнайы сусындар)
Кремді кофе	Үлкен ыдыста берілетін жұқа кремді үлкен эспрессо	MENU/SPECIAL DRINKS (Мәзір/арнайы сусындар)
Қос эспрессо	Кішкентай ыдыста берілетін қалың кремді қос эспрессо	MENU/SPECIAL DRINKS (Мәзір/арнайы сусындар)
Сүт көбігі	Көбікті ыстық сүт	MENU/SPECIAL DRINKS (Мәзір/арнайы сусындар)
Ыстық су		MENU/SPECIAL DRINKS (Мәзір/арнайы сусындар)

### Суын ұзақтықтары

Суын атаяуы	Стандартты ұзындық	Ұзындық ауқымы
Эспрессо	40 мл	20-230 мл
Ристретто	30 мл	20-230 мл
Эспрессо лунго	80 мл	20-230 мл
Кремді кофе	125 мл	20-230 мл
Қос эспрессо	60 мл (қос ұнтақтау)	40-230 мл
Ыстық су	300 мл	50-450 мл

### Көлемін және дәмін реттеу

#### Кофені және сүт көлемін реттеу

Дәміне және шынақ өлшеміне сәйкес қайнатылатын суын көлемін реттеуге болады.

**Абайланызы:** Алдыңғы тақтага зақым келтірмес үшін диаметрі **8 см** үлкен шынақтар пайдаланбаңыз.

Ескеरту: Керамикамен қапталған жиекті шынаяқтарды немесе шыны шынаяқтарды пайдалану ұсынылады.

- 1 Эспрессо көлемін реттеу үшін дисплейде МЕМО (Ескеrtle) белгішесі пайда болғанша ESPRESSO (Эспрессо) түймесін басып тұрыңыз.
  - Құрылғы бағдарламалуа фазасына өтіп, таңдалған сусынды қайнатуды бастайды.
- 2 Шынаяқта қажетті эспрессо мөлшері болғанда OK түймесін басыңыз.
  - Дисплейдегі кеңес бағдарламаланған түймені көрсетеді: түймені басқан сайын құрылғы орнатылған эспрессо көлемін қайнатады.

Эспрессо лунго, кремді кофе, сүт көбігі және ыстық су көлемін орнату үшін бір процедураны орындаңыз: сусын түймесін басып тұрып, шынаяқта қажетті мөлшер болған кезде OK түймесін басыңыз.

## Кофе қоюлығын реттеу

Кофе қоюлығын өзгерту үшін AROMA STRENGTH (Хош иіс күші) түймесін басыңыз. AROMA STRENGTH (Хош иіс күші) түймесін басқан сайын хош иіс күші бір градусқа өзгереді. Дисплейде кофе қайнатаған кезде ғана сақталатын таңдалған қоюлық көрсетіледі.

- 1 Өте женіл
- 2 Женіл
- 3 Өдettegi
- 4 Қио
- 5 Өте қио

Ескерту: Құрылғы әрбір кофе қоюлығына сәйкес дұрыс кофе көлемін автоматтa тұрдe тамyзады.

Ескерту: Сонымен қатар, алдын ала ұнтақталған кофені қайнату үшін AROMA STRENGTH (Хош иіс күші) түймесін пайдалануға болады.

Ескерту: Кофе қоюлығын реттегеннен кейін дисплей негізгі мәзірді қайта көрсетеді және кофені қайнату кезінде таңдалған хош иіс күшін сақтайады.

## Тартқыш параметрлерін реттеу

Дән ыдысындағы ұнтақтау параметрі тұтқасымен ұнтақтау параметрлерін реттеуге болады. Әрбір параметрді таңдаған сайын керамикалық кофе тартқыш әрбір қайнатқан кофе шынаяғы үшін тегіс ұнтақ береді. Бұл толық кофе хош иісін сақтайады және әрбір шынаяққа керемет дәм жеткізеді.

Ескерту: Құрылғыда кофе дәндерін ұнтақтау кезінде ұнтақтау параметрлерін ғана реттеуге болады.

Абайлаңыз: Тартқышты зақымдамау үшін ұнтақтау параметрі тұтқасын әр ретте бір ойықтан көбірекке бұрманың.

- 1 Кофе тамызу шүмелі астына шыны қойыңыз.
- 2 Дәндер ыдысы қақпағын ашыңыз.
- 3 ESPRESSO (Эспрессо) түймесін басыңыз.



- 4 Тартқышта ұнтақтауды бастаған кезде ұнтақтау параметрі түтқасын төмен басып, оны сол немесе оң жаққа бұраңыз.
- Таңдаға болатын 10 түрлі ұнтақтау параметрі болады. Параметр төмен болса, кофе күшті болады.

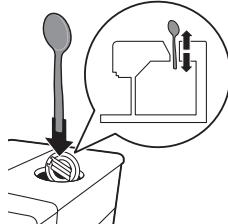
## Тазалау және техникалық қызмет көрсету

Ескерту: Құрылғының барлық алынбалы бөлшектерін тазалау уақыты мен әдісін төмөндегі кестеден қаралызы. Қайнату құралын тазалау әдісі және құрылғы қағын тазалау әдісі туралы толық ақпарат үшін төмөндегі тиісті тарауларды оқыңыз немесе [www.saeco.com/care](http://www.saeco.com/care) веб-сайтына өтіңіз.

### Тазалау кестесі

Бөлшек сипаттамасы	Тазалау уақыты	Тазалау әдісі
Қайнату құралы	Алта сайын	Қайнату құралын алып, оны ағын сумен тазалаңыз.
	Қолданыс түріне байланысты	Қайнату құралын майлаңыз.
	Ай сайын	Кофе майын кетіргіш үстелдерімен қайнату құралын тазалаңыз.
Автоматты сүт көпірткіш	Қолданған сайын	Сүт жүйесін жылдам тазалау процедурасын орындаңыз.
	Күн сайын	Күнделікті тазалау процедурасын орындаңыз.
	Ай сайын	Ай сайын тазалау процедурасын орындаңыз.
Тамшы науасы	«Тамшы науасы толық» индикаторы ашылса, тамшы науасын босатыңыз.	Тамшы науасын босатып, ағын сумен тазалаңыз.
Тартылған кофе ыдысы	Сізге сәйкес келгенде	Кофе дәндері ыдысын босатып, жылы ағын су астында тазалаңыз. Кофе ұнтақтары ыдысын босатып тазалау кезінде құрылғы қосылғанын тексеріңіз.
Су ыдысы	Сізге сәйкес келгенде	Ағын су астында тазалаңыз.

Бөлшек сипаттамасы	Тазалау уақыты	Тазалау әдісі
Алдын ала ұнтақталған кофе бөлімі	Апта сайын	Үстіңгі бөлігімен төменде көрсетілгендей қасық сабымен тазалаңыз.



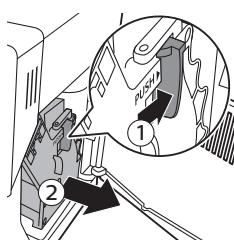
## Қайнату құралын тазалау

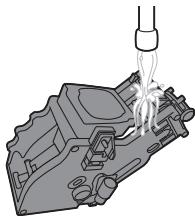
Ескерту: Бөлшектеу және қайнату тобын тазалау әдісі туралы толық нұсқаулар үшін QR кодын сканерленіз немесе [www.saeco.com/care](http://www.saeco.com/care) торабына етіңіз.

**Абайланыз:** Қайнату құралын ыдыс жуу құрылғысында тазаламаңыз және оны тазалау үшін жуу сүйкіткішін немесе тазалағыш зат пайдаланбаңыз. Бұл қайнату құралының ақаулығына себеп болып, кофе дәміне кері әсер етуі мүмкін.

### Қайнату құралын ағын су астында тазалау

- 1 Құрылғыны өшіріп, розеткадан ажыратыңыз.
- 2 Кофе дәндері ыдысымен тамшы науасын алып тастаңыз.
- 3 Қызмет көрсету есіргін ашыңыз.
- 4 PUSH (Басу) түймесін (1) басып, қайнату құралы тұтқасын тартып, құрылғыдан (2) алыңыз.





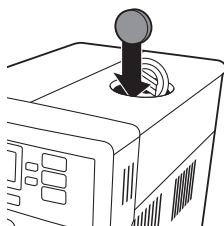
- 5 Қайнату құралын жылғы сүмен дұрыстап шайыңыз. Жоғарғы сүзгіні абайлап тазалаңыз.

- 6 Қайнату құралын ауда құргатыңыз.

**Ескерту:** Талшықтардың қайнату құралында жиналуын болдырмау үшін қайнату құралын шүберекпен сұртпеніз.

### Кофе майын кетіргіш үстелдерімен қайнату құралын тазалау

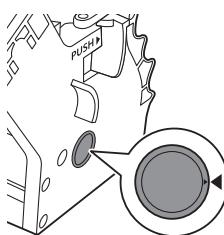
**Абайлаңыз:** Тазалауға тек кофе майын кетіргіш үстелдерін пайдаланыңыз. Оларда қақ түсіру функциясы болмайды.

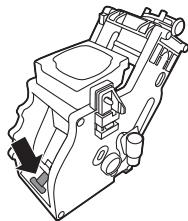


- 1 Кофе тамызу шүмелі астына ыдышты қойыңыз.
- 2 GROUND COFFEE (Ұнтақталған кофе) опциясын таңдау үшін AROMA STRENGTH (Иіс күші) түймесін басыңыз.
- 3 Кофе майын кетіргіш үстелін алдын ала ұнтақталған кофе беліміне салыңыз.
- 4 CAFFÈ CREMA (Кремді кофе) түймесін басыңыз. Құрылғы кофе тамызу шүмелінен су тамызады.
- 5 Прогресс жолағы ортасына жеткен кезде құрылғының артындағы негізгі қосқышты OFF (Өшірүлі) құйге орнатыңыз.
- 6 Майлау ертіндісі жұмысының шамамен 15 минут жұмыс істеуіне мүмкіндік беріңіз.
- 7 Негізгі қосқышты ON (Қосулы) құйіне орнатыңыз. Құту режимі түймесін басыңыз.
- 8 Құрылғы автоматты шао циклін орындалуын күтіңіз.
- 9 "Қайнату құралын апта сайын тазалау" процедурасын орындаңыз.
- 10 Кофе дәндөрі ыдышымен тамшы науасын алып тастаңыз. Тамшы науасын және кофе дәндөрі ыдышын босатып, оларды кері құрылғыға салыңыз.
- 11 GROUND COFFEE (Ұнтақталған кофе) опциясын таңдау үшін AROMA STRENGTH (Иіс күші) түймесін басыңыз.
- 12 CAFFÈ CREMA (Кремді кофе) түймесін басыңыз. Құрылғы кофе тамызу шүмелінен су тамызады.
- 13 12 және 13 қадамдарын екі рет қайталаңыз. Тамызылған суды тастаңыз.

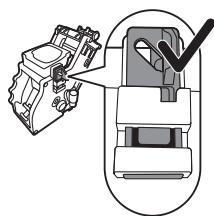
### Қайнату құралын қайта салу

- 1 Қайнату құралын құрылғыға қайта сырғыту алдында бүйірдегі екі сары анықтамалық белгі сәйкес келетінін тексеріңіз. Егер олар сәйкес келмесе, мына қадамды орындаңыз:

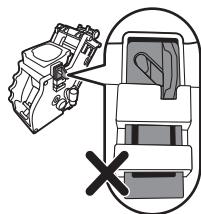




- Тұтқа қайнату құралының түбіне тиіп тұрғанын тексеріңіз.
- 2 Қайнату құралының сары құлышптау ілмегі дұрыс қүйде екенін тексеріңіз.



- Дұрыс орналастыру үшін ілгекті шеткі жоғарғы қүйде болғанша жоғары қарай басыңыз.



- Шеткі төменгі қүйде болса, ілгек дұрыс орналастырылмаған.
- 3 Қайнату құралын бағыттағыштар бойымен орнына «шырт» етіп түскенше құрылғыға сырғытыңыз.

**Абайлаңыз: PUSH түймесін баспаңыз.**

- 4 Қызмет көрсету есігін жабыңыз.

### Майлау

Құрылғының оңтайлы өнімділігі үшін қайнату құралын майлау керек. Майлау жиілірі үшін төмендегі кестені көріңіз. Қолдау көрсетілімі үшін веб-торапқа кіріңіз: [www.saeco.com/care](http://www.saeco.com/care).

#### Қолданыс жиілігі

Күн сайын қайнатылатын сусындар саны

#### Майлау жиілігі

Төмен

1-5

4 ай сайын

Қалыпты

6-10

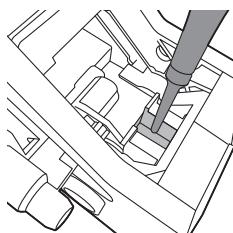
2 ай сайын

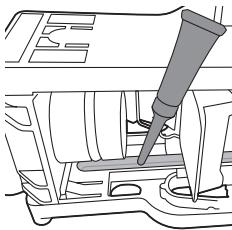
Ауыр

>10

Ай сайын

- 1 Құрылғыны өшіріп, токтан сурыныңыз.
- 2 Қайнату құралын алып, жылды ағын су астында шайыңыз.
- 3 Қайнату құралының төменгі жағындағы білікке майдың жіңішке қабатын жағыңыз.





- 4 Екі жағындағы рельстерге майдың жіңішке қабатын қолданыңыз (суретті көрініз).

- 5 Қайнату құралын қайта салыңыз.

Май түтігін бірнеше рет пайдалануға болады.

## Автоматты сүт көпірткішті тазалау

### Сүт көпірткіш жүйесін жылдам тазалау

Ескерту: Сүт негізіндегі сусынды қайнатқаннан кейін жылдам тазалау процедурасын орындаңыз.

- 1 Шыныны автоматты сүт көпірткіш астына қойыңыз.
- 2 HOT WATER (Ыстық су) түймесін бір рет басыңыз.
- 3 Ыстық суды 5 секунд тамызыңыз.
- 4 Ыстық суды тамызууды тоқтату үшін OK түймесін басыңыз.

### Автоматты сүт көпірткішпен күнделікті тазалау

- 1 Кіріс түтікті таза сумен толтырылған құмыраға салыңыз.
- 2 Бос ыдышты автоматты сүт көпірткіш астына қойыңыз. MILK FROTH (Сүт көбігі) түймесін басыңыз.
- 3 Автоматты сүт көпірткіштен ағатын су таза болған кезде су тамызууды тоқтату үшін шығу түймесін басыңыз.

Ескерту: Егер тазалаудан кейін кіріс түтігіндегі сүттің бірнеше тамшысы болса, кіріс түтігін құмырадан алып, буды шамамен 5 секунд тамызыңыз.

### Автоматты сүт көпірткішпен ай сайын тазалау

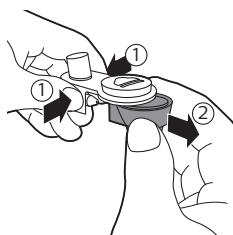
- 1 Құмыраға Saeco сүт тізбегін тазалау пакетін төгіңіз. Жарты литр су қосыңыз.
- 2 Кіріс түтікті құмыраға салыңыз.
- 3 ыдышты автоматты сүт көпірткіш астына қойыңыз.
- 4 MILK FROTH (Сүт көбігі) түймесін басыңыз.
- 5 Автоматты түрде тоқтағанша құрылғымен тамызу не тоқтату үшін OK түймесін басыңыз.
- 6 Құмыраны таза сумен шайып, шаю циклі үшін жарты литр таза су құйыңыз. ыдышты босатып, автоматты сүт көпірткіш астына кері салыңыз.
- 7 Кіріс түтікті құмыраға салыңыз.
- 8 MILK FROTH (Сүт көбігі) түймесін басыңыз.
- 9 Автоматты түрде тоқтағанша құрылғымен тамызу не тоқтату үшін OK түймесін басыңыз.
- 10 Сүт көпірткішті бөлшектеп, барлық бөлшектерін жылы суда немесе ыдис жуғышта жуыңыз.

### Автоматты сүт көпірткішті бөлшектеу

- 1 Автоматты сүт көпірткішті ыстық су/бу тамызу шүмегінен алыңыз.  
Резенке ұстағышты ыстық су/бу тамызу шүмегінен алыңыз.

**Абайлаңыз! Бу түтікшесі қолданыстан кейін ыстық болуы мүмкін.**

- 2 Кіріс түтігін алыңыз.



- 3 Сүт көпірткішті бөлшектеу үшін бүйір жақтарын басып, үстіңгі бөлігінен төменгі бөлігін тартыңыз.



- 4 Резенке қақпақты алып тастаңыз.
- 5 Тазалаудан кейін жоғарғы қадамдарды кері ретпен орындаумен сүт көпірткішті қайта жинақтаңыз.

## Қақ түсіру процедуrasesы

Дисплейде «START DESCALING?» (Қақ түсіруді бастау керек пе?) суралған кезде машина қағын түсіру керек. Егер дисплейде осы хабар пайда болған кезде құрылғы қағын тазаламасаңыз, нәтижесінде құрылғы дұрыс жұмыс істемей қалуы мүмкін. Осылай да жағдайда жөндеу жұмысы кепілдікпен қамтылмайды.

Құрылғы қағын түсіру үшін тек Saeco қағын түсіру ерітіндісін пайдаланыңыз. Saeco қағын түсіру ерітіндісі құрылғының оңтайлы өнімділігін қамтамасыз етуге арналған. Басқа өнімдерді пайдалану құрылғыны зақымдауы және суда қалдықтар қалдыруы мүмкін. Saeco қақ түсіру ерітіндісін [www.saeco.com/care](http://www.saeco.com/care) торабында онлайн дүкенде сатып алуға болады.

Қақтан тазалау процедуrasesы 23 минутқа созылады және қақтан тазалау циклі (20 минут) мен шаю циклінен (3 минут) түрады. Қақ түсіру немесе шаю

циклін ESC түймесін басумен уақытша тоқтатуға болады. Қақ түсіру немесе шао циклін жалғастыру үшін OK түймесін басыңыз.

Ескерту: Қақ түсіру процедурасы кезінде қайнату құралын алмаңыз.

**Абайланыңыз! Қақ түсіру процедурасы кезінде қақ түсіру ерітіндісін немесе тамған суды ішпеніз.**



- 1 Тамшы науасын және кофе дәндері ыдысын алып, босатып тазалап, кері орнына салыңыз.
- 2 Автоматты сұт көпірткішті ыстық су/бу тамызу шумегінен алыңыз.
- 3 Кофе тамызу шумегі астына үлкен ыдысты (1,5 л) қойыңыз.
- 4 Дисплейде "Start descaling?" (Қақ түсіруді бастау керек пе?) сұрапған кезде қақ түсіру процедурасын бастау үшін OK түймесін басыңыз.
- 5 Дисплей AquaClean сұзгісін алу керектігін ескертеңіз. Сұзгіні алып тастап, OK түймесін басыңыз.

Ескерту: Қақ түсіру процедурасын өткізіп жіберу үшін шығу түймесін басуға болады. Егер қақ түсіру процедурасын кейін бастау керек болса, MENU (Мәзір) түймесін басып, MENU (Мәзір) пәрменін таңдаңыз, DESCALING (Қақ түсіру) пәрменін таңдау үшін айналдырыңыз. Растау үшін OK түймесін басыңыз.

- 6 Дисплей тамшы науасын босату керектігін ескертеңіз. Мақұлдау үшін, OK түймесін басыңыз.
- 7 Су ыдысына қақ түсіру ерітіндісін құйыңыз. Су ыдысын тұщы сүмен CALC CLEAN (Қақтан тазалау) деңгейі көрсеткішіне дейін толтырыңыз. Су ыдысын құрылғыға қайта салыңыз. Мақұлдау үшін, OK түймесін басыңыз.
  - Қақ түсіру процедурасының бірінші фазасы басталады. Құрылғы аралықтарда қақ тазалау ерітіндісін тамызууды бастайды.
  - Дисплейде қақ тазалау белгішесі, фаза көрсеткіші және ұзақтығы көрсетіледі. Осы бірінші фаза 20 минут уақыт алады.
- 8 Су ыдысы босағанша құрылғының қақ тазалау ерітіндісін тамызуына мүмкіндік беріңіз.
- 9 Су ыдысын шығарып алып, шайыңыз.



- 10 Су ыдысын тұщы сүмен CALC CLEAN (Қақтан тазалау) деңгейі көрсеткішіне дейін толтырыңыз. Су ыдысын құрылғыға кері салып, ОК түймесін басыңыз.
  - 11 Сұт графинін алып шайыңыз. Сұт графинін MIN (Мин) деңгейі көрсеткішіне деңгейіне дейін сүмен толтырыңыз. Сұт графинін құрылғыға салып, сұт көбігін тамызу шүмегін ашыңыз.
  - 12 Үйдісты алып босатып, оны кофе тамызу шүмегі астына қойыңыз. Раставу үшін ОК түймесін басыңыз.
  - 13 Шао циклі атты қақ түсіру процедурасының екінші фазасы басталады. Осы фаза 3 минут уақыт алады. Дисплейде шаю белгішесі және фаза үзақтығы көрсетіледі.
- Ескерту:** Егер су ыдысы CALC CLEAN (Қақтан тазалау) деңгейіне дейін толмаса, құрылғы басқа шаю циклін талап етуі мүмкін.
- 14 Құрылғы суды тамызуын тоқтатқанын күтіңіз. Дисплейде кеңес пайда болған кезде қақ түсіру процедурасы аяқталады.
  - 15 Қақ түсіру циклінен шығу үшін ОК түймесін басыңыз. Құрылғы қыза бастап, автоматты шаю циклін орындауды.
  - 16 Үйдісты алып босатыңыз.
  - 17 "Апта сайын қайнату құралын тазалау" циклін орындаумен қайнату құралын тазалаңыз.
  - 18 Жаңа AquaClean сүзгісін су ыдысына орнатыңыз.

**Кеңес:** AquaClean сүзгісін қолдану қақ түсіру қажеттілігін қысқартады!

## Қақ түсіру процедурасына кедергі жасалғанда орындалатын әрекет

Қақ түсіру процедурасы басталса, құрылғыны өшірмей процедураны толығымен аяқтағанша құрылғының толық процедураны орындаудына мүмкіндік берініз. Егер қақ түсіру барысында құрылғы ластанса, күту режимі түймесін басумен қақ түсіру процедурасынан шығуға болады. Егер осы орын алса немесе куат ақаулығы не сымның кездейсоқ ажыратылуы жағдайында келесіні орындаңыз:

- 1 Су ыдысын толығымен босатып шайыңыз.
- 2 Су ыдысына CALC CLEAN көрсеткішіне дейін су толтырып, құрылғыға қайта сырғытып кіргізіңіз. Құрылғы қызуда әрі автоматты шаю бағдарламасын орындаңап жатыр.
- 3 Сусындарды қайнату алдында қолмен шаю циклін орындаңыз.

**Ескерту:** Егер қақ түсіру процедурасы аяқталмаса, құрылғы басқа қақ түсіру процедурасын барынша тез талап етеді.

## Ескерту белгішелері және қате кодтары

### Ескерту белгішелерінің мағынасы



ADD WATER

Су ыдысын тұщы сумен MAX (Макс) деңгей көрсеткішіне дейін толтырыңыз.



ADD COFFEE

Дән ыдысы бос. Дән ыдысына жаңа кофе дәндөрін салыңыз.

10  
SUPPORT REQUIRED

Қайнату құралы машинада емес немесе дұрыс салынбаған. Қайнату құралын салыңыз.



Тартылған кофе ыдысы толы. Құрылғыны міндетті түрде өшіру керек. Одан кейін кофе ұнтақтары ыдысын алып босатыңыз.

Қайнату құралы кофе ұнтағымен құлышталады. Қайнату құралын тазалаңыз.

Тамшы науасын салып, қызмет есігін жабыңыз.

Егер дисплей қате кодын көрсетсе, дисплейдегі код мағынасын және орындалатын әрекетті көру үшін «Қате кодтарының мағынасы» бөлімін көріңіз. Осы белгіше дисплейде көрсетілген кезде құрылғыны пайдалану мүмкін емес.

### Қате кодтары мағынасы

Төменде дисплейде пайда болуы мүмкін қате кодтарын, мағынасын және мәселені шешу әдісін табуға болады. Егер осы шешімдер дисплейден қате кодын жоюға көмектеспесе және құрылғы кері қалыпты жұмыс ретіне қайтарса, Saeco анықтама жөлісіне хабарласыңыз. Контакт мәліметтерін кепілдік буклетінен немесе [www.saeco.com/care](http://www.saeco.com/care) торабынан табуға болады.

Қате коды	Мәселе	Себеп	Мүмкін шешімі
01	Кофе тартқыш құлыштаулы	Кофені шығару арнасы бітелген.	Мөлшерлеу қасығы тұтқасымен немесе қасық тұтқасымен кофені шығару арнасын дұрыстап тазаланыңыз. Құралды сөндіріп, содан соң қайта қосыңыз.
03 - 04	Қайнату құралы мәселесі бар.	Қайнату құралы ластанған.	Қайнату құралын алып дұрыстап тазаланыңыз.

Қате коды	Мәселе	Себеп	Мүмкін шешімі
05	Су тізбегі мәселесі бар.	Су тізбегінде аяа бар.	Қайнату құралы дұрыс орналастырылмаған. Су ыдысын шамалы уақыттан кейін алып кері салыңыз. Қайнату құралын машинаға көрі сырығын алдында бүйір жағындағы екі анықтамалық белгінің сәйкестігін тексеріңіз.
14	Құрылғы қызып жатыр.	Бұнда бірнеше себептер бар.	AquaClean сүзгісін пайдаланылса: AquaClean сүзгісін су ыдысынан алып, сүзгіден барлығын жою үшін шайқаңыз. Одан кейін AquaClean сүзгісін көрі су ыдысына салыңыз.
			Құрылғыны өшіріп, 30 минуттан кейін қайта қосыңыз. 2 немесе 3 рет қайталаңыз.

## Ақаулықтарды жою

Бұл тарауда құрылғыда жиі кездесетін мәселелер аталып өтеді. Төмендегі ақпараттың көмегімен мәселені шеше алмасаңыз, жиі қойылатын сұрақтар тізімін көрү үшін [www.saeco.com/care](http://www.saeco.com/care) сайтына кіріңіз немесе елініздегі Тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз.

Мәселе	Себеп	Шешім
Машина қосылмайды.	Құрылғы ажыратылады немесе негізгі қосқыш «off» (өшірулі) күйінде (O) болады.	Электр сымы дұрыс салынғанын тексеріңіз.
Құрылғы DEMO (Демо) режимде болады.	Күту режимі түймесі 8 секундтан артық бастыңыз.	Негізгі қосқыш «on» (қосулы) күйіне (!) орнатылғанын тексеріңіз.
Тамшы науасы жылдам толады.	Бұл қалыпты жағдай. Құрылғыда ішкі тізбекті және қайнату құралын шаюға су пайдаланылады. Ишкі жүйе арқылы тікелей тамшы науасына су ағады.	«Тамшы науасы толық» индикаторы тамшы науасы қақпағында ашылған кезде тамшы науасын босатыңыз.
		Шайылған суды жинау үшін тамызу шүмегіне шынайқты қойыңыз.

## 26 Қазақша

Мәселе	Себеп	Шешім
«Кофе дәндерінің ыдысы толық» белгішесі көрсетулі қалады.	Құрылғы өшірілген кезде кофе дәндерінің ыдысын босаттыңыз.	Құрылғы қосылған кезде кофе дәндері ыдысын босатыныз. Егер құрылғыны өшіру кезінде кофе дәндері ыдысын босатсаңыз, кофе циклін есептегіш қайта орнатылмайды. Бұндай жағдайда дисплейде «кофе дәндері ыдысын босатыңыз» хабары қосулы қалады.
	Кофе дәндерінің ыдысы кері ете жылдам салынды.	Дисплей хабары кері салуды ұсынбайынша кофе дәндерін кері салмаңыз.
Қайнату құралын алу мүмкін емес.	Қайнату құралы дұрыс орында емес.	Қызмет көрсету есігін жабыңыз. Құрылғыны өшіріп қайта қосыңыз. «Құрылғының дайын» экраны пайда болғанша күтіп, одан кейін қайнату құралын алышыз.
	Кофе дәндерінің ыдысы алынбады.	Қайнату құралын алмас бұрын кофе дәндері ыдысын алышыз.
Қайнату құралын салу мүмкін емес.	Қайнату құралы дұрыс орында емес.	Қайнату құралын кері салу алдында дұрыс орынға қойылмады. Иіншірек қайнату құралы негізімен байланыста екендейін және қайнату құралының ілмегі дұрыс күйде екендейін тексеріңіз.
	Құрылғыны келесі жолмен қайта орнатыңыз: тамшы науасын және кофе дәндері ыдысын кері салыңыз. Қайнату құралын шығарып алышыз. Қызмет есігін жауып, құрылғыны қосып өшіріңіз. Одан кейін қайнату құралын қайта салыңыз.	
	Құрылғы өлі де қақ түсіру процедурасында.	Қақ түсіру процедурасы белсенді кезде қайнату құралын алу мүмкін емес. Алдымен, қақ түсіру процесін аяқтап, қайнату құралын алышыз.
Кофедегі крем мөлшері тым аз немесе сулы.	Тартқыш тым үлкен параметрге орнатылған.	Тартқышты дәл параметрге реттеңіз.
	Кофе қоспасы дұрыс емес.	Кофе қоспасын ауыстырыңыз.
	Құрылғыда жеке реттеу процедурасы орындалуда.	Бірнеше шынақ кофені қайнатыңыз.
	Қайнату құралы ластанған.	Қайнату құралын тазалаңыз.
Кофе тамызу шүмегінен кофе ағады.	Кофе тамызу шүмегі бітеліп қалған.	Кофе тамызу шүмегін және саңылауларын құбыр тазалау құралымен тазалаңыз.
	Кофені шығару арнасы бітелген.	Кофені шығару арнасын тазалаңыз.

Мәселе	Себеп	Шешім
Кофе жетерліктей ыстық емес.	Пайдаланылатын шынақтар сұық.	Ыстық сүмен шаю арқылы шынақтарды алдын ала қыздырыңыз.
	Температура тым төмен денгейге орнатылған. Мәзір параметрлерін тексеріңіз.	Температуранды мәзірдегі «жоғары» денгейге орнатыңыз.
	Сүт қосылды.	Қосылатын сүт жылы не сұық, кофе температурасын шамалы төмendetуге болады.
Құрылғы кофе дәндерін ұнтақтайды, бірақ кофе шықпауы мүмкін.	Кофені шығару арнасы құлышталған.	Мөлшерлеу қасығы тұтқасымен немесе қасық тұтқасымен кофені шығару арнасын тазалаңыз. Қуралды сөндіріп, содан соң қайта қосыңыз.
	Тартқыш тым кішкентай параметрге орнатылған.	Тартқышты үлкен параметрге реттеңіз.
	Қайнату құралы ластанған.	Қайнату құралын тазалаңыз.
	Кофе тамызу шүмелі ластанған.	Кофе тамызу шүмелін және саңылаударын құбыр тазалау құралымен тазалаңыз.
Кофе баяу шығады.	Тартқыш тым кішкентай параметрге орнатылған.	Басқа кофе қоспасын пайдаланыңыз немесе тартқышты реттеңіз.
	Қайнату құралы ластанған.	Қайнату құралын тазалаңыз.
	Кофені шығару арнасы құлышталған.	Мөлшерлеу қасығы тұтқасымен немесе қасық тұтқасымен кофені шығару арнасын тазалаңыз.
	Құрылғы тізбегін қақ бітеп тастаған.	Құрылғының қағын тазалаңыз.
Көбіктелген сүт тым сұық.	Шынақтар сұық.	Шынақтарды ыстық сүмен алдын ала қыздырыңыз.
Сүт көбіктелмейді.	Автоматты сүт көпірткіш ластанған немесе дұрыс бекітілмеген не орнатылмаған.	Автоматты сүт көпірткішті тазалап, дұрыс бескітілгенін және орнатылғанын тексеріңіз.
	Пайдаланылатын сүт түрі көбіктендіруге арналмаған.	Әр түрлі сүт түрлері көбіктің әр түрлі мөлшерлеріне және әр түрлі сүт сапаларына әкеледі. Жақсы сүт көбігі нәтижесін беретін келесі сүт түрлері сыналды: жартылай майы алынған, тольыымен майлы сиыр сүті, соя және лактозасыз сүт. Сүттің басқа түрлері сыналмады және сүт көбігінің кішкентай мөлшерін беруі мүмкін.

Мәселе	Себеп	Шешім
AquaClean сүзгісін белсендіру мүмкін емес және құрылғы қақ түсіруді сұрайды.	AquaClean сүзгісі 8 рет ауыстырылды. AquaClean сүзгісі 8 рет ауыстырылғаннан кейін машина қағын тазалау керек.	Алдымен, құрылғы қағын түсіріп, AquaClean сүзгісін орнатыңыз. AquaClean сүзгісін мәзірден белсендіріңіз. Сонымен қатар, сүзгі ауыстыру кезінде осыны істеңіз.
	AquaClean сүзгісі белгішесі жаңып, сыйымдылығы 0%-ға түскеннен кейін сүзгі ауыстырылмайды.	Алдымен, құрылғы қағын түсіріп, одан кейін AquaClean сүзгісін орнатыңыз.
	Алғашқы орнату барысында, бірақ шамамен 50 кофе (100 мл шынақ негізінде) қайнатылғаннан кейін AquaClean сүзгісі орнатылмады. AquaClean сүзгісін орнатпас бұрын құрылғы толығымен шөгіндісіз болады.	Алдымен, құрылғы қағын түсіріп, жаңа AquaClean сүзгісін орнатыңыз. Қақ түсіргеннен кейін сүзгі есептегіш 0/8 күйіне қайта орнатылады. Құрылғы мәзірінен сүзгі белсендіруді растаңыз. Сонымен қатар, сүзгіні ауыстырғаннан кейін осыны істеңіз.
Сүзгіні ауыстырғаннан кейін дисплейде AquaClean сүзгісінің белгішесі пайда болмайды.	Құрылғы мәзірінде жаңа немесе ауыстырылған AquaClean сүзгісі белсендірілмеді. Сонымен қатар, сүзгіні ауыстырғаннан кейін құрылғы мәзірінде белсендіруді растау керек.	Алдымен, құрылғының қағын тазалаңыз. Одан кейін AquaClean сүзгісін мәзірден белсендіріңіз. Сонымен қатар, сүзгі ауыстыру кезінде осыны істеңіз.
AquaClean сүзгісі орнатылды, бірақ қақ түсіру хабары пайда болады.	Құрылғы мәзірінде белсендіру расталмады.	Құрылғы мәзірінде сүзгіні белсендіруді растаңыз. Егер дисплейде «START CALC CLEAN» (Қақ түсіруді бастау) хабары көрсетілсе, алдымен, құрылғы қағын тазалау керек. Қақ тазалау алдында AquaClean сүзгісін алып, оны көрі қайта салыңыз.
AquaClean сүзгісі орнатылды, бірақ қақ түсіру хабары пайда болады.	Құрылғы мәзірінде AquaClean сүзгісі белсендірілмеді.	Алдымен, құрылғы қағын түсіріп, жаңа AquaClean сүзгісін орнатыңыз. Бұл сүзгі есептегішті 0/8 күйіне қайта орнатады. Сүзгіні ауыстырғаннан кейін құрылғы мәзірінде сүзгінің белсендірудін растаңыз.
AquaClean сүзгісі бекітілмейді.	Сүзгіден ауаны шығару керек.	Ауа көліршіктерінің сүзгіден шығуына мүмкіндік берініз.
	Су ыдысында әлі де су бар.	Сүзгіні орнату алдында су ыдысын босатыңыз.
	AquaClean сүзгісінен басқа сүзгіні орнатуға әрекет жасалуда.	Тек AquaClean сүзгісі құрылғыға сәйкес келеді.

Мәселе	Себеп	Шешім
	Резенке О тәрізді сақина AquaClean сүзгісіне тіркелмейді.	О тәрізді сақина бұмасын тексеріп, оны AquaClean сүзгісіне тіркеніз.
Құрылғы астында су болады.	Тамшы науасы толып кетіп, одан сұйықтық ағуда.	Тамшы науасы бойынша «тамшы науасы толық» индикатор ашылса, тамшы науасын босатыңыз. Құрылғы қағын түсіруді бастау алдында тамшы науасын босатыңыз.
	Құрылғы көлденең бетке орналастырылмаған.	«Тамшы науасы толық» индикаторы дұрыс жұмыс істейтіндегі құрылғыны көлденең бетке орналастырыңыз.







empty page before backcover

